



解讀公共負擔網路研討會問答

Q#	主題	問題	答案
1	移民	LPR 是甚麼？	合法永久居民（綠卡持有者）
2	移民/公共福利	這是否意味著非 LPR 人士可以獲得全面的 Medi-Cal 服務而非僅能獲得 Medi-Cal 緊急護理服務？	凡年齡在 26 歲以下或 50 歲以上的人士，若符合申請資格，不管其移民身分，均可以獲得全面的 Medi-Cal 服務。 目前，那些年齡介乎 26 至 49 歲的無身分（無證）人士是符合資格獲取局限的 Medi-Cal 服務。 加州計劃在 2024 年 1 月將全面 Medi-Cal 服務擴展覆蓋該年齡段群體。
3	公共負擔	可以做些甚麼證明他們並非「公共負擔」？他們是否需要提交任何文件證明這一點？	他們無需提交額外證明文件。如果他們須進行公共負擔測試，移民官員對他們的申請作審批決定時會查看申請人的年齡、健康狀況、住戶人數、目前或以往接收公共福利的情況、經濟擔保書、工作經歷等。這些資料屬於一般申請的一部分。
4	公共福利	如果家屬提到他們不符合資格申請 Medi-Cal，是否因為收入的原因？有一些家庭提到他們的子女有 Medi-Cal 但他們自己（家長）卻沒有。	個人不符合資格獲得 Medi-Cal 的原因有很多。例如：他們的收入超出收入限額或者他們無法提供所要求的證明文件。縣所發出的拒批或終止通知書上會列明該申請人不符合資格的具體原因。
5	公共負擔	如果親屬為另一位親屬提交申請成為 LPR 的呈請書，我認為他們要擔心公共負擔的問題，對嗎？	對，如果親屬是美國公民或 LPR/綠卡持有者並且正在為他們的親屬提交呈請/擔保，申請人則須受到公共負擔的規限。
6	公共負擔	如果是 DACA 身分並且日後會有意申請成為 LPR 或美國公民，能否臨時使用公共福利？	從移民角度分析，可以。如果您日後有意透過親屬或僱主擔保申請成為 LPR，那麼您會需要接受公共負擔測試。但是，以往使用過公共福利的經歷並不妨礙申請，因為不會列入公共負擔考慮範圍，或是因為這是很早之前或僅短期內使用過公共福利的情況。考慮申請人的整體生活情況，移民官會裁定他們將來不可能成為公共負擔（主要依靠政府援助）。

7	公共負擔/公共福利	新法規如何適用於移民現金補助計劃 (Cash Assistance Program for Immigrants, CAPI) · 一項加州福利計劃？	如果加入移民現金援助計劃 (Cash Assistance Program for Immigrants, CAPI) 的人士需要經受一項公共負擔測試，則會在公共負擔測試中將 CAPI 納入考量。然而，移民局官員也會查看受試者的年齡、健康狀況、工作經歷等，因此這只是公共負擔分析的一部分。
8	公共負擔/公共福利	公共負擔規則是如何應用到 Medicaid 計劃中的？	公共負擔對收入認定不造成影響。此外，接受 Medi-Cal (長期護理除外) 的個人不被視為公共負擔。
9	公共福利	所以當一名媽媽填寫一份糧食券申請但她並無社會安全號碼卡 (SSC) 而她的子女有，這不會影響到這名媽媽的移民身分？	正確，這不會影響到這名媽媽的移民身分。
10	移民	可在三藩市何處獲取到諮詢服務？	移民可在三藩市獲取到免費或低價的移民法律服務。可在網站上查看到值得信賴的社區提供者： immigrants.sfgov.org OCEIA 有關公共負擔的具體網頁： https://immigrants.sfgov.org/rights/public-charge
11	移民/公共福利	B-2 簽證持有人是否符合資格申請 Medi-Cal 和/或「健康三藩市」(Healthy SF)？	移民身分並不決定申請人是否有資格享受 Medi-Cal，而是決定其獲得完整還是部分福利。具有各種移民身分的個人都可以申請 Medi-Cal；但必須滿足所有資格要求才有資格享受，包括擁有加州居住權。
12	公共福利	您能否提供有關擔保人的中文資訊方便我們與擔心因使用 CalWORKs 而影響到擔保人的客戶分享？	依親申請人資訊及其他相關問題 (中文版)： https://zh-tw.sfhhsa.org/services/immigrants-benefits/changes-public-charge 。此網頁提供多種語言版本。
13	公共負擔	如果某人持有 U 簽證並正在接收 CalWORKs，對其而言，透過僱主或親屬擔保申請綠卡是否會更加困難？特別是如果親屬也是低收入的話？	接收公共福利同時持有 U 簽證，是不會被列入公共負擔測試的考慮範圍內的。

14	移民/公共福利	<p>U 簽證申請人申請 HSA 福利時需要提交哪些表格/文件，以及他們何時符合資格申請那些福利？</p>	<p>針對 Medi-Cal：</p> <p>申請人/受益人能夠證明其移民身分。如果縣政府無法透過可用的電子資訊來源驗證相關人士的移民身分，則該人士必須提供證明文件（90 天內）。</p> <p>可接受的 U 簽證證明文件類型包括但不限於：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 美國公民及移民服務局 (US Citizenship and Immigration Services, USCIS) 的確認收據或信函，證明已提交了 U 非移民身分申請（I-918 表格）。 • 核准 U 簽證的 I-797 表格或護照上的 U 簽證蓋章。 • I-797 表格，作為基於 U 簽證申請的就業授權申請的費用收據。 • I-918 表格的完整副本。如果 I-918 的完整副本是唯一可用證據，則申請人必須在合理時間內，提供 USCIS 發出的證明其已提交相關申請的證明文件。 • 針對獲得核准的 U 簽證申請人簽發的「A19」或「A20」類別的就業授權文件 (Employment Authorization Document, EAD)。 • I-797 表格作為申請註冊永久居留或調整身分的 I-485 表格的費用收據，以及申請人的 I-485 表格第一頁，表明其基於 U 簽證身分。 • 在「C9」類別下簽發的就業授權文件 (EAD) 以及申請人的 I-485 表格的第一頁，表明該申請基於其 U 簽證身分調整為合法永久居留。 • U 非移民身分的 I-797C 延期表格。 <p>針對 CalFresh：</p>
----	---------	---	--

- USCIS 的確認收據或信函，證明已提交了 U 非移民身分申請 (I-918 表格) 。
- 核准 U 簽證的 I-797 表格或護照上的 U 簽證蓋章。
- I-797 表格，作為基於 U 簽證申請的就業授權申請的費用收據。
- I-918 表格的完整副本。如果 I-918 的完整副本是唯一可用證據，則申請人必須在合理時間內，提供 USCIS 發出的證明其已提交相關申請的證明文件。
- 針對獲得核准的 U 簽證申請人簽發的「A19」或「A20」類別的就業授權文件 (EAD)。
- I-797 表格作為申請註冊永久居留或調整身分的 I-485 表格的費用收據，以及申請人的 I-485 表格第一頁，表明其基於 U 簽證身分。
- 在「C9」類別下簽發的就業授權文件 (EAD) 以及申請人的 I-485 表格的第一頁，表明該申請基於其 U 簽證身分調整為合法永久居留。
- U 非移民身分的 I-797C 延期表格。
- USCIS 發出的任何證明文件或其他驗證 U-簽證的權威文件

針對 CalWORKs：

- 核准 U 簽證的執行通知，I-797 表格；或
- I-797 表格，作為基於 U 簽證申請的就業授權申請的費用收據；或
- U 非移民身分申請 (I-918 表格) 副本
- 針對獲得核准的 U 簽證申請人簽發的「A19」或「A20」類別的就業授權文件 (EAD)。

			<p>縣成人援助計劃 (CAAP) :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 申請人已經申請過或經已獲批 U 簽證的證明 ; • 由 USCIS 發出的證明申請已提交的確認收據或信件 ; • 行動通知書 · I-797 表 · 批准 U 簽證 ; • I-797 表用作 (基於 U 簽證申請) 就業授權申請的繳費收據 ; • U 非移民身分呈請書副本 (I-918 表) ; • 為獲批的 U 簽證呈請人提供 A19 或 A20 類別的就業授權文件 (EAD) ; • USCIS 的任何證明或其它權威文件
15	移民/公共福利	哪類移民身分不符合資格申請 CalWORKs ?	臨時非移民簽證、學生和交流訪問者、臨時商務訪問、無證件移民、童年入境者暫緩遣返 (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA)、臨時保護身分 (Temporary Protection Status, TPS)、待審庇護。
16	公共負擔	正在申請獎學金的無證學生會否被列入公共負擔的考慮範圍內 ?	不會。無需有公共負擔的顧慮。但是，無證人士可能不符合資格申請一些聯邦助學金。
17	公共負擔	Ana 是無證移民，她有一個不在美國出生的 10 歲的兒子和另一個在美國出生的 1 歲的嬰兒，她害怕申請 CalWORKs 福利。她被告知這可能會影響到她和她 10 歲兒子將來的合法身分。	新規定明確指出親屬可以使用他們符合資格申請的公共福利。在此案中，美國公民的子女可使用任何他們符合資格的公共福利，並且不會對 Ana 或其 10 歲的兒子造成傷害。
18	公共福利	我們機構的很多參與者已經告知我們，HSA 職員已經告知他們，因為他們的身分而不符合資格申請福利。	服務提供者可致電 (415) 558-4700 或發電郵至 SFMedi-Cal@sfgov.org 聯絡我們，向我們反映相關顧慮

19	移民/公共福利	無證身分的單身/單親媽媽能否申請 CalWORKs ?	是的，如果她有一個在美國出生的孩子並代表其提出申請。
20	公共福利	目前接收 Medi-Cal 的家庭不再被告知有關獲取紙尿片福利的資訊。告知接收者相關資訊的内部程序是怎樣的？	SFDB Locations — San Francisco Diaper Bank (sfdiaperbank.org) 職員應通知申請人何時他們可以申請
21	公共負擔	如果美國公民請求為她的女兒提供托兒福利並打算為她的無證身分的媽媽開始提交呈請書申請程序，這是否會影響到她？	不會，這不會影響到她。第一，公共負擔對擔保人並不適用，所以擔保人可以使用所需的福利。第二，托兒並不列入公共負擔的考慮範圍內。任何移民均可使用免費以及低價的托兒計劃。
22	公共負擔	如果申請人正處於 U 簽證的申請程序中並向大學請求助學金或獎學金，該申請人是否會被視為公共負擔呢？	不會。公共負擔不會應用在 U 簽證申請。助學金不會列入公共負擔的考慮範圍內。
23	公共福利	您能否解釋福利/時限 (8 個月) ？是否有最近獲批的庇護身分？他們在何處申請？	庇護者、難民和 U 簽證/T 簽證持有者自其進入美國之日起 8 個月內，符合獲得難民現金援助的資格。他們可透過 CalWORKs 申請此類援助。 <ul style="list-style-type: none"> 於 2015 年 9 月 7 日或之後進入美國的難民、特殊移民簽證 (Special Immigrant Visa, SIV) 持有者和美亞混血兒可以申請。 庇護者：自庇護獲批之日起。 針對人口販運受害者的 T 簽證：自難民安置辦公室認證之日或申請之日 (若未認證) 起。 針對嚴重犯罪受害者的 U 簽證：申請日期是現金援助開始計算之日期。 受服務者可以致電 CalWORKs 服務專線 (415) 557-5100 或造訪 www.mybenefitscalwin.org 進行申請

24	移民	我不清楚這個問題是否適用於這個話題，但我想詢問：如果我的女兒，她是美國公民，現年 21 歲，為我擔保提交申請，如果我是持有簽證入境美國的話，我是否需要返回我的國家排期等待 10 年呢？	我們無法在此就這個具體個案的問題給出回答。很多因素決定申請人必須停留 10 年。最好尋求諮詢服務。
25	公共福利	請問能否分享米慎區的辦公室地址？	SFHSA - 1235 Mission St, 1440 Harrison St, 170 Otis SFHSA - 1235 Mission St, 1440 Harrison St, 170 Otis
26	公共負擔	申請 CalFresh 是否會影響到無證身分的家長？我的很多客戶詢問到申請公共福利是否會暴露他們的移民身分以及可能會被遣返。	公共負擔並非一項移民執法工具。如果申請人符合資格申請公共福利，他們不會因此受到影響。唯一可能需要承受的風險是需要核實他們是否有惡劣的犯罪前科。
27	公共福利	哪類移民身分是不符合資格申請 CalFresh？	學生/工作/旅遊簽證、DACA、TPS、無證件移民、待審庇護。
28	移民/公共福利	獲臨時保護身分 (TPS) 人士是否合資格申請任何公共福利？	具有 TPS 身分之人士符合 Medi-Cal 資格。
29	移民/公共福利	經已獲得臨時工作授權 (個案正在處理中但並未獲批的) 尋求庇護者可否符合資格申請 CalWORKs？	否，僅在已經獲得庇護的情況下。
30	公共福利	孕婦可以在孕期多早階段開始接收紙尿片？	孩子出生前一個月。